

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2008/22276]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen

Op voorstel van de Technische Tandheelkundige Raad van 10 januari 2008, en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging op 5 mei 2008 de volgende wijzigingen aangebracht aan de interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van de artikelen 5 en 6 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van de artikelen 5 en 6 van de nomenclatuur :

## INTERPRETATIETIEGELS

## ORTHODONTISCHE BEHANDELINGEN

1<sup>o</sup> Interpretatieregule 01 wordt vervangen als volgt :

## VRAAG 1

Bij een orthodontische behandeling wordt soms een beroep gedaan op de diensten van een logopedist, wiens werkzaamheden geschieden onder toezicht van een tandheelkundige, bedoeld in artikel 4, § 1 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen. Deze werkzaamheden vinden plaats buiten de zittingen voor regelmatige behandeling, voorzien onder de nrs. 305616-305620, 305653-305664 en 305712-305723 en de forfaits voor vroege orthodontische behandeling, voorzien onder de nrs 305933-305944 en 305955-305966; de practicus verricht persoonlijk sommige metingen bij de aanvang van een logopediezitting. Mag dat werk worden gelijkgesteld met een raadpleging nr. 301011-301022, 371011-371022, 301092-301103, 371092-371103, 101054, 102012 en 102535 of een halfjaarlijks mondonderzoek 371556-371560, 371571-371582, 301556-301560 en 301571-301582?

## ANTWOORD

De forfaits voor regelmatige behandeling betaald voor de orthodontische behandeling onder de nummers 305616-305620, 305653-305664 en 305712-305723, en de forfaits voor vroege orthodontische behandeling 305933-305944 en 305955-305966 dekken alle acten die nodig zijn voor de behandeling. De verstrekkingen nrs. 301011-301022, 371011-371022, 301092-301103, 371092-371103, 101054, 102012, 102535, 371556-371560, 371571-371582, 301556-301560, 301571-301582 mogen in het gestelde geval niet worden geattesteerd en mogen derhalve geen tegemoetkoming van de verplichte ziekteverzekering genieten.

2<sup>o</sup> Interpretatieregule 02 wordt vervangen als volgt :

## VRAAG 2

Mag een orthodontische behandeling waarvoor geen verzekerings-tegemoetkoming wordt toegekend, worden getarifeerd onder de nummers 371011-371022, 301011-301022 \*Raadpleging in de spreekkamer van een tandheelkundige houder van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts, een geneesheer-specialist in de stomatologie of een geneesheer-tandarts, of 371092-371103, 301092-301103 \*Raadpleging in de spreekkamer van een tandheelkundige, houder van de bijzondere beroepstitel van tandarts-specialist in de orthodontie, of 101054 \*Raadpleging in de spreekkamer van een geneesheer, houder van het diploma van licentiaat in de tandheelkunde (TL) of 102012 \*Raadpleging, in zijn spreekkamer, van een ander geneesheer specialist, of 102535 Raadpleging, in zijn spreekkamer, van een ander geaccrediteerde geneesheer-specialist ?

## ANTWOORD

De verstrekkingen nrs. 371011-371022, 301011-301022, 371092-371103, 301092-301103, 101054, 102012 en 102535 mogen niet geattesteerd worden voor een zitting voor orthodontische behandeling, ongeacht of die behandeling al dan niet voor verzekeringstegemoetkoming in aanmerking komt.

3<sup>o</sup> Interpretatieregule 07 wordt vervangen als volgt :

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2008/22276]

Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé

Sur proposition du Conseil technique dentaire du 10 janvier 2008, et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a apporté, le 5 mai 2008, les modifications suivantes aux règles interprétatives relatives aux prestations des articles 5 et 6 de la nomenclature des prestations de soins de santé :

Règles interprétatives relatives aux prestations des articles 5 et 6 de la nomenclature :

## REGLES INTERPRETATIVES

## TRAITEMENTS ORTHODONTIQUES

1<sup>o</sup> La règle interprétative 01 est remplacée par la disposition suivante :

## QUESTION 1

Lors d'un traitement orthodontique, l'on a parfois recours aux services d'un logopède dont les travaux sont supervisés par le praticien de l'art dentaire visé dans l'article 4, § 1<sup>er</sup> de la nomenclature des prestations de santé. Ces travaux ont lieu en plus des séances de traitement régulier prévues sous les n° 305616-305620, 305653-305664 et 305712-305723, et les forfaits de traitement de première intention, prévus sous les n° 305933-305944 et 305955-305966; le praticien prend personnellement certaines mensurations au début d'une séance de logopédie. Peut-on assimiler ce travail à une consultation 301011-301022, 371011-371022, 301092-301103, 371092-371103, 101054, 102012 et 102535 ou un examen buccal semestriel 371556-371560, 371571-371582, 301556-301560 et 301571-301582?

## REPONSE

Les forfaits de traitement régulier payés pour le traitement orthodontique sous les n° 305616-305620, 305653-305664 et 305712-305723, et les forfaits de traitement orthodontique de première intention 305933-305944 et 305955-305966 couvrent toutes les actes nécessaires au traitement. Les prestations n° 301011-301022, 371011-371022, 301092-301103, 371092-371103, 101054, 102012, 102535, 371556-371560, 371571-371582, 301556-301560, 301571-301582 ne peuvent être attestées dans le cas précité et ne peuvent donc faire l'objet d'une intervention de l'assurance-maladie obligatoire.

2<sup>o</sup> La règle interprétative 02 est remplacée par la disposition suivante :

## QUESTION 2

Un traitement orthodontique ne donnant pas lieu à une intervention de l'assurance peut-il être tarifé sous les n° 371011-371022, 301011-301022 \* Consultation au cabinet d'un praticien de l'art dentaire, porteur du titre professionnel particulier de dentiste généraliste, d'un médecin spécialiste en stomatologie ou d'un médecin-dentiste, ou 371092-371103, 301092-301103 \* Consultation au cabinet d'un praticien de l'art dentaire, porteur du titre professionnel particulier de dentiste, spécialiste en orthodontie, ou 101054 \* Consultation au cabinet du médecin porteur du diplôme de licencié en science dentaire (TL), ou 102012 \* Consultation, à son cabinet, d'un médecin spécialiste, 102535 \* Consultation, à son cabinet, d'un médecin spécialiste accrédité ?

## REPONSE

Les prestations n° 371011-371022, 301011-301022, 371092-371103, 301092-301103, 101054, 102012 et 102535 ne peuvent pas être attestées pour une séance de traitement orthodontique, que ce traitement entre en ligne de compte ou non pour une intervention de l'assurance.

3<sup>o</sup> La règle interprétative 07 est remplacée par la disposition suivante :

## VRAAG 7

Aan welke voorwaarden moet een orthodontisch toestel, zoals bedoeld in de verstrekkingen 305933-305944, 305955-305966, 305631-305642, 305675-305686 voldoen om als dusdanig te worden aanzien?

## ANTWOORD

Om te worden aanzien als een orthodontisch toestel zoals bedoeld in de verstrekkingen 305933-305944, 305955-305966, 305631-305642 en 305675-305686 moet het toestel actief bijdragen tot de correctie van de dysmorphose.

4° Interpretatieregel 17 wordt ingevoegd :

## VRAAG 17

Kan men de verstrekking 317295-317306 attesteren tijdens een vroege orthodontische behandeling opgenomen onder de verstrekkingen 305933-305944 en 305955-305966 ?

## ANTWOORD

De verstrekking 317295-317306 kan geattesteerd worden gedurende een vroege orthodontische behandeling voor zover de verstrekking geen van de doelstellingen beoogt voorzien onder het artikel 6, § 7, alinea 3 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.

De interpretatieregels 01, zoals gewijzigd in 1°, 07, zoals gewijzigd in 3°, en 17 treden in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze zijn bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

De interpretatieregel 02, zoals gewijzigd in 2°, heeft uitwerking vanaf 1 september 2007.

De Leidend ambtenaar,  
H. De Ridder.

De Voorzitter,  
G. Perl.

## QUESTION 7

Quelles conditions doivent être respectées pour qu'un appareil orthodontique soit considéré comme répondant aux prestations 305933-305944, 305955-305966, 305631-305642 et 305675-305686 ?

## REPONSE

Pour être considéré comme répondant aux prestations 305933-305944, 305955-305966, 305631-305642 et 305675-305686, un appareil orthodontique doit contribuer activement à la correction de la dysmorphose.

4° La règle interprétative 17 est insérée :

## QUESTION 17

Peut-on attester un 317295-317306 pendant la période d'un traitement orthodontique de première intention repris sous les codes 305933-305944 et 305955-305966 ?

## REPONSE

On peut attester un 317295-317306 pendant la période d'un traitement orthodontique de première intention pour autant que la prestation ne vise aucun des objectifs de traitement repris à l'article 6, § 7, alinéa 3 de la nomenclature des prestations de santé.

Les règles interprétatives 01, telle que modifiée au 1°, 07, telle que modifiée au 3°, et 17 entrent en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel ils auraient été publiés au *Moniteur belge*.

La règle interprétative 02 telle que modifiée au 2° produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. De Ridder.

Le Président,  
G. Perl.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2008/24227]

**Wijziging machtiging voor de bouw en vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Thorntonbank in de Belgische zeegebieden**

Bij ministerieel besluit van 25 april 2008, genomen krachtens het koninklijk besluit van 7 september 2003 houdende de procedure tot vergunning en machtiging van bepaalde activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, wordt de machtiging voor de bouw en de vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Thorntonbank in de Belgische zeegebieden, toegekend aan de NV C-Power, maatschappelijke zetel te 2070 Zwijndrecht, Scheldepark 30, gewijzigd.

De wijziging heeft betrekking op de artikelen, bijlage II « De monitoring van de effecten van de bouw en de exploitatie van de activiteit en begroting van de retributie », bijlage III « De inhoud van het jaarlijks uitvoeringsverslag » en bijlage IV « De gebruiksvoorwaarden voor de bouw en de exploitatie van de activiteit ».

Een kopie van dit besluit kan aangevraagd worden bij de Beheers-eenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee (BMM), Gulledele 100, 1200 Brussel (contactpersoon: Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) en bij het directoraat-generaal Leefmilieu, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel (02-524 95 26, info@environment@health.fgov.be).

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2008/24227]

**Modification permis de construction et autorisation d'exploitation d'un parc à éoliennes sur le Thorntonbank dans les espaces marins belges**

L'arrêté ministériel du 25 avril 2008, pris en exécution de l'arrêté royal du 7 septembre 2003 établissant la procédure d'octroi des permis et autorisations requis pour certaines activités exercées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, modifie le permis de la construction et l'autorisation de l'exploitation d'un parc à éoliennes sur le Thorntonbank dans les espaces marins belges, attribués à la SA C-Power, dont le siège social est établi à 2070 Zwijndrecht, Scheldepark 30.

La modification concerne les articles, l'annexe II « Le monitoring des incidences de la construction et de l'exploitation de l'activité et le calcul de la rétribution », l'annexe III « Le contenu du rapport d'exécution annuel » et l'annexe IV « Les conditions d'utilisation de la construction et de l'exploitation de l'activité ».

Une copie de cet arrêté peut être demandée auprès de l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord (UGMM), Gulledele 100, 1200 Bruxelles (personne de contact : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) ainsi qu'auprès de la direction générale Environnement, place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles (02-524 95 26, info@environment@health.fgov.be).